

D'Welt vùn de
Hexe
Le monde des sorcières



OLCA

OFFICE POUR LA LANGUE
ET LES CULTURES D'ALSACE ET DE MOSELLE

Feriespàss

Mes activités pour les vacances

d'Hex

La sorcière



d'Zäuber күнсчт
La magie



's Zäuberbuech
Le grimoire



d'Verhaxüng
Le sort



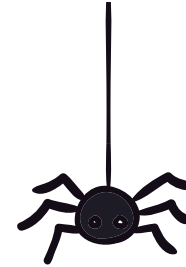
d'Krott
Le crapaud



d'r Base
Le balai



d'r Huet
Le chapeau



d'Spìnn
L'araignée



d'Fladdermüs
La chauve-souris



d'r Zäubertrünk
La potion magique

d'r Kochkessel
Le chaudron



De Hex ihre Huet

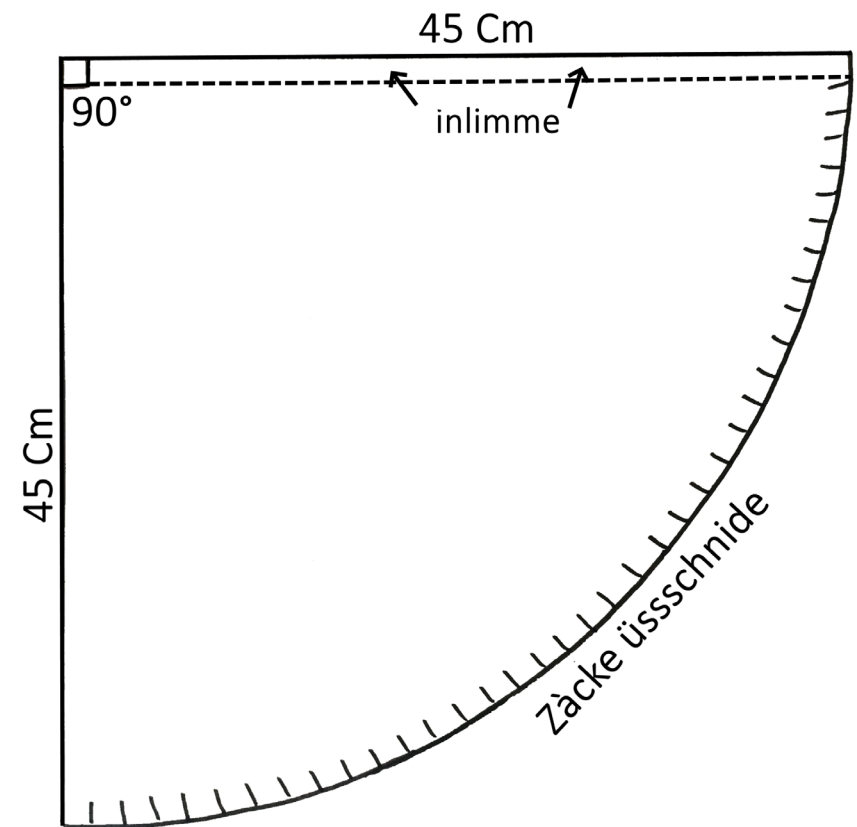
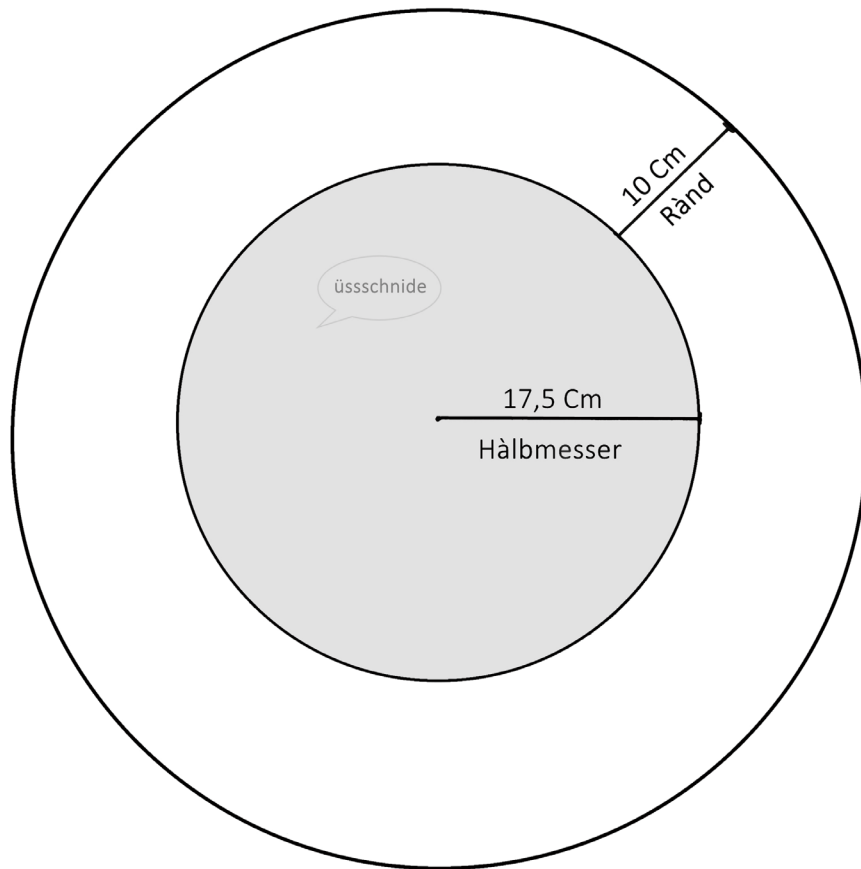


Wàs brücht m'r : ☒

- Stàrigs Pàpier (Schwàrz ùn Orànge z.B.) ☐
- E Cutter ☐
- E Schär ☐
- E Stìckel Schnuer ☐
- E Bléistift ☐
- Lim ☐
- E Lineàl ùn e Winkel ☐
- E Bändelmeter ☐
- Fàrwichs Pàpier, Metàllpàpier... ☐
- Tüll, Stoff, usw ☐

Wie wird's gemàcht?

- 1** E grosses Blàtt Pàpier ùn e Lineàl nàmme ùn e 45Cm lànger Strich ziehje. E 90°Gràd Winkel messe ùn noch e Mol e 45Cm lànger Strich ziehje.
- 2** E Stick Schnuer nàmme, 's Bléi dràn bìnne ùn 45Cm messe. D'Schnuer mìteme Rissnàjel àn de Spìtz vùm Dréieck fescht màche ùn mìtem Bléi de Böje zeichne. De Kéjel üsssschnide. Jetzt hàn 'r d'Spìtz vùm Huet.
- 3** Fer wittersch ze màche, muess m'r d'Hex fànge ùn mìtem Bändelmeter ihre Kopfumfàng messe. E Kind het e Kopfumfàng vùn ùngfàhr 55Cm.
- 4** Fer de Rànd vùm Huet ze màche, muess m'r e bissel stüdiere. So wìr's gerechnet = $55/3.14 = 17.5\text{Cm}$. 17.5Cm isch de Hålbmesser vùm Kreis wie-n'r mìtem Zìrrikel zeichne mien. Jetzt mien ihr 15Cm dezü messe ùn e zweiter Kreis zeichne. Dis isch de Rànd vùm Huet ùn er muess üssgschnitt wäre.
- 5** D'Spìtz vùm Huet muess drin pàsse ùn wenn ihr de Kéjel geklèbt hàn, Zàcke (1Cm àlli 2Cm) in de Rànd schniide. D'Zàcke geje rüss rùmlaje ùn inlinne. De Rànd wìrd dänn ùf d'Zàcke gelajt fer ne ànklèwe. E bissel drücke et drückle lon.
- 6** Jetzt wìrd de Huet geziert. Ihr kenne Stàrnle odder e Mond üsssschnide ùn druf klèwe. Ihr kenne Paillette druf spritze odder e Stick Tüll drùm wickle.



Güggelsàft

Fer **4** Kinder

e grüseliches Cocktail fer Grossi ùn Kleini !

Wàs drinke denn d'Hexe ?
Güggelsàft !
Do isch 's Rezept fer e
fürichtbàr guetes Cocktail.



Wàs brücht m'r : _____ ☒

E Fläsch roter Triiwelsàft _____ ☐

Frìschi odder ingemàchti Litschis _____ ☐

Schwàrzer Triiwel _____ ☐

M'r brücht noch : _____ ☒

E Schìssel _____ ☐

Glééser _____ ☐

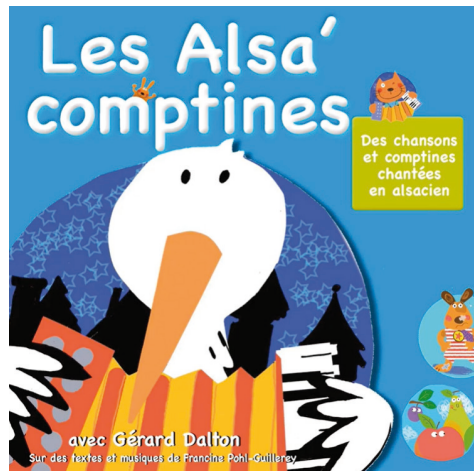
Strohhàlm üss Inox, Pàpier odder Nüdelteig _____ ☐

Wie màcht m'r d'Güggle ?



- 1** D' Litschis üsssteinle ùn e Triiwel àm Plàtz vùm Stein nindrücke.
- 2** D'Litschigüggle ìn d'Schìssel laje ùn de Sàft drin lèère.
- 3** E Stünd làng ìn de Iskàschte màche ùn wenn's guet kàlt isch ìn Glééser mìteme Strohhàlm serviere.
- 4** M'r kànn aa 's Glàs mìt e bissel Zücker zìere ùn e Bom-bomspinn drüf màche.

Compagnie Gerard Dalton



D'Hex Grabuja

(version en alsacien)

<https://bit.ly/2HxNdUS>

La Sorcière Grabouilla

(version en français)

<https://bit.ly/3kY77He>

Jean-Pierre Albrecht et Isabelle Grussenmeyer



Hocus Pocus

Pour commander le CD Kinderzitt :

jp@jeanpierreallbrecht.com

Pour en savoir plus :

www.lehre.olcalsace.org

Ce portail est entièrement dédié à la **transmission** et à l'**apprentissage** de l'alsacien. Vous y trouverez des conseils, des ressources, des idées de sorties, que vous soyez parent, grand-parent, professionnel ou bénévole.

Les thématiques-phares de ce portail sont les suivantes : transmettre sa langue, carte linguistique interactive, activités pour enfants, apprendre et enseigner, s'amuser en alsacien.